ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXX. Jahrgang.

№ 75. Середа 7. Іюля. — Mittwoch 7. Juli. 1882.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Густавъ Адольфъ Андерсъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 9. Марта 1881 года за № 1345 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Gustav Adolph Anders die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 9. März 1881 sub Nr. 1345, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5967. 1

Прусскій подданный Мартинъ Георгъ Крюгеръ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 30. Января 1882 г. за № 608 потерянъ а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Martin Georg Krüger die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 30. Januar 1882 sub Nr. 608, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5968. 2

Прусская подданная Марія Мускатъ объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 20. Мая 1882 г. за № 3034, потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Marie Muskat die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 20. Mai 1882 sub Nr. 3034, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6253. 3

Ученикъ Рижской Губернской Гимназіи Генрихъ Юргенсъ объявилъ, что выданное ему 11. сего Іюня за № 287 свидѣтельство на безпрепятственный проѣздъ въ С.-Петербургскую губернію и обратно имъ утеряно.

Вслѣдствіе сего Рижскій Губернскій Директоръ училищъ проситъ всѣ полицейскія мѣста препроводить къ нему означенное свидѣтельство, если оно будетъ найдено, съ неправильно присвоившимъ же себѣ это свидѣтельство, предъявителемъ, поступить по закону. № 357. 1

Der Schüler des Rigaschen Gouvernements-Gymnasiums, Heinrich Jürgens hat in Anzeige gebracht, daß er seine ihm am 11. Juni c. sub Nr. 287 ertheilte Legitimation zur Reise in's St. Petersburgsche Gouvernement und retour verloren habe.

In solchem Anlaß werden sämmtliche Polizeibehörden von dem Rigaschen Gouvernements-Schulen-Director ersucht, im Auffindungsfalle die erwähnte Legitimation ihm einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 357. 1
Riga, den 21. Juni 1882.

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 7. Драгунскаго Кинбурнскаго полка Евстафіемъ Артемьевымъ, увольнительнаго билета, выданнаго ему командиромъ полка 30. Января 1880 года за № 361, проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ такъ какъ взамѣнъ его выданъ дубликатъ. № 4330. 3

Эзельскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать недѣйствительнымъ утерянный увольнительный билетъ отъ 11. Мая 1879 г. за № 1471 выданный Эзельскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ рядовому Аренсбургской бригады пограничной стражи Гавцу Топпель, такъ какъ вмѣсто онаго выданъ дубликатъ, отъ 17. Іюня 1882 года за № 1162. № 1164. 1

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать жену Кайпенскаго крестьянина Мартина Леепинга, Трину Леепингъ, 30 лѣтъ, лютеранскаго вѣроисповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать ее по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ для приведенія надъ нею въ исполненіе состоявшагося о ней приговора Лифляндскаго Гофгерихта. № 3603. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der Kaipenschen Bäuerin Thriene Leeping, welche 30 Jahre alt, lutherischer Confession und Ehefrau des Kaipenschen Bauern Martin Leeping ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle behufs Vollstreckung des wider sie ergangenen Urtheils des Livländischen Hofgerichts, an das genannte Landgericht arrestlich auszusenden. Nr. 3603. 1

Вслѣдствіе предложенія господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать жителя г. Риги Вацлава Макая и имущество, ему принадлежащее, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или изъ его имущества 10 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію. № 3627. 1

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Einwohner der Stadt Riga Wazlaw Makay, sowie dessen etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen 10 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten. Nr. 3627. 1

Вслѣдствіе предложенія господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, а подчиненнымъ предписываетъ розыскивать коллежскаго асессора Василія Бруниса и имущество, ему принадлежащее, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или изъ его имущества 45 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдующемъ же первымъ увѣдомить сіе Губернское Правленіе, а вторымъ донести оному. № 3629. 2

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Collegien-Assessor Wassilij Bruhns, sowie dessen etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen für einen abgelaufenen ausländischen Paß 45 Rbl. beizutreiben, über das Geschehene aber anher Mittheilung zu machen bzw. zu berichten. Nr. 3629. 2

Въ ночь съ 17. на 18. Апрѣля сего года изъ дворовой конюшни на мызѣ Кервель, Эстляндской губерніи, украдена лошадь съ экипажемъ и упряжью. Въ ту же ночь воръ взобрался въ конюшню Паллиферскаго мельника и укралъ его лошадь, пятилѣтняго саврасаго мерина оставивъ вмѣсто нея первую.

Вслѣдствіе отношенія по сему предмету Эстляндскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать какъ украденные лошадь и экипажъ, такъ равно и конокрада и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In der Nacht vom 17. auf den 18. April a. c. sind aus dem Hofsstall des Gutes Kerwel im Estländischen Gouvernement ein Pferd nebst kleinem Korbwagen und Geschirr gestohlen worden. In derselben Nacht drang der Dieb in den Stall des Palliferschen Müllers ein und stahl dessen Pferd, einen rehfarbenen fünfjährigen Wallach, indem er das erste daselbst zurückließ.

In Veranlassung einer Requisition der Estländischen Gouvernements-Regierung, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, sowol nach dem Gestohlenen, als auch nach dem Diebe sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 3649. 2

Вслѣдствіе отношенія судебнаго слѣдователя Смоленскаго окружнаго суда по 1. участку Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, тщательно розыскивать оберъ-офицерскаго сына, уроженца Витебской губерніи, Александра Владиславова Огрызко, именовавшагося также Николаемъ Федоровымъ Смирновымъ и Александромъ Васильевымъ

Березковымъ, обвиняемаго въ подлогѣ и другихъ преступленіяхъ, и въ случаѣ розысканія задержать его, о чемъ донести сему Губернскому Правленію. Примѣты Огрызко слѣдующія: 26 лѣтъ отъ роду, роста средняго, волосы на головѣ, усахъ и бородкѣ свѣтлорусые, лицо чистое и бѣлое, глаза впалые съ краснотою, замѣтно сутуловатъ, на ходу размахиваетъ руками, голосъ имѣетъ тонкій и рѣзкій. № 3670. 3

In Folge Requisition des Untersuchungsrichters des 1. Districts des Smolenskischen Bezirksgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem aus dem Witebskischen Gouvernement gebürtigen Ober-Officiers-Sohn Alexander Wladislawow Ogrysko, alias Nicolai Fedorow Smirnow und Alexander Wassiljew Bereskow, welcher der Fälschung und verschiedener anderer Verbrechen angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, im Ermittelungsfalle denselben zu verhaften und hierüber anher zu berichten. Das Signalement des qu. Ogrysko ist Folgendes: 26 Jahre alt, mittelgroß, Kopfhaare, Schnurrbart und Bart hellblond, Gesicht glatt und weiß, Augen eingefallen, röthlich; er ist von bemerkbar gebeugter Haltung, schlenkert beim Gehen mit den Armen und hat eine feine, scharfe Stimme. Nr. 3670. 3

Sämmtliche Polizeibehörden beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, nach dem in Mühlgraben unter polizeilicher Aufsicht gestellten, von dort heimlich entwichenen, zum Rigaschen Bürgeroklad verzeichneten Hans Kopfstein, Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittelungsfalle anher einliefern zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 2. Juli 1882. Nr. 6474. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Ferdinand Baron Maydell auf das im Dorpatschen Kreise und Camby'schen Kirchspiele belegene Gut Krüdnershof, sowie auf die von diesem Gute abgetrennten und zu einem selbstständigen Hypothekencomplexe constituirten, durch die Demarkationslinie festgestellten Bauerländereien um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 957. 2

Riga, den 30. Juni 1882.

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что находящаяся нынѣ въ имѣніи Кольценъ Рижскаго уѣзда, почтовая станція съ пріемомъ и выдачею всякаго рода корреспонденціи, переводится съ разрѣшенія Почтоваго Департамента 15. Іюля сего года въ Энгельгардсгофъ, Рижскаго же уѣзда, съ установленіемъ съ того-же времени, перевозки почтъ между Ригою и Лемзалемъ чрезъ Роденпойсъ, Энгельгардсгофъ и Роопъ и съ одно временнымъ превращеніемъ отправленія почтъ, по существующему нынѣ тракту, между Венденомъ и Лемзалемъ.

Всякаго рода корреспонденція изъ Риги, будетъ отправляться въ Лемзаль два раза въ недѣлю по Средамъ и Субботамъ съ обыкновенными Лифляндскими почтами и будетъ получаться въ Лемзалѣ, по Четвергамъ и Воскресеньямъ въ 4 час. 35 мин. утра. Таковая же всякаго рода корреспонденція, слѣдующая на Ригу и Венденъ, будетъ отправляема изъ Лемзаля также по Средамъ и Субботамъ въ 4 часа утра, и будетъ получаться въ сихъ послѣднихъ мѣстахъ, въ тѣ-же дни съ обыкновенными Лифляндскими почтами. № 5979. 2

No schihs apakschârakstitas pagasta waldes, top zaur scho wisas pilsehtu-un semju-polizei-waldes it laipni luhgtas, pehz scham apakschârakstitahm personahm pakal skatit, un kur tos atrastu, tuhlin ka arestantus, kuri bes pases isturas, schai pagasta waldei peesuhtitu, kâ:

1) Krisch Goba, 24 gadus wezs, dsihwojot Rigâ.
2) Jahn Silin, 17 g. w., dsihwojot Rigâ.
3) Jekab Grünwald, 31 g. w., dsihwojot Rigâ.
4) August Grünwald, dsihwojot Rigâ.
5) Dahw Lapa, 46 g. w., dsihwojot Rigâ.
6) Peters Lapa, dehls, 18 g. w., dsihwojot Rigâ.
7) Tenis Luhkin, 22 g. w., dsihwojot Rigâ.
8) Peter Behrsin, 33 g. w., dsihwojot Rigâ.
9) Karl Brengul, 44 g. w.
10) Karl Kelpe, 20 g. w.
11) Saldats Mahrz Sproge, 51 g. w.
12) Saldats Karl Rone, dsihwojot Limbaschôs.
13) Jahn Strasdin, dsihwojot Walkâ.
14) Karl Leelahmur.
15) Oskar Melders alias Leelmesch, 21 g. w. Nr. 214. 2

Kudling pag. waldê, 23. Juni 1882.

Weeseenes pagasta walde, Zehsu aprinki, laipni luhds wisas polizejas, pehz scheenes pagasta lozekka Petera Sihta, 29 gadus wezs, kuram gan usturefchanas-jeb darba-sihme ir lihds schi gada Dezembera mehnescham dota, bet kursch zaur apsagschanos tagad apkahrt blandahs, stipri meklet un atrastu ka arestantu schai pagasta waldei peesuhtit.

Weeseenas pagasta waldê, 25. Juni 1882. Nr. 97. 2

Прокламы. Proclama.

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Ingenieur Paul Ludwig Marquardt und die Wittwe Caroline Meier geb. Schwede am 17. Juni d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag abgeschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 l. c. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die Dauer ihrer Ehe ausgeschlossen und ein Jeder von ihnen im geforderten Besitze seines Vermögens verbleiben soll. Nr. 665. 2

Riga-Rathhaus, den 19. Juni 1882.

Demnach zur Eröffnung und Verlesung der testamentarischen Dispositionen der verstorbenen Dubbelnschen Grundbesitzerin Anna Greete Horst, geb. Behtsch, der Termin auf den 9. August d. J. Mittags 12 Uhr, hierselbst anberaumt worden ist, als werden Alle und Jede, welche wider die beregten letzwilligen Verfügungen Einsprache zu erheben etwa Willens sein sollten, desmittelst aufgefordert, resp. angewiesen, solche binnen sechs Monaten a dato bei diesem Kirchspielsgerichte zu erheben bei der Verwarnung, daß nach Ablauf der präfigirten Frist Niemand mit irgend welchen Einreden werde zugelassen werden.

Riga, im 1. Rigaschen-Kirchspielsgerichte, den 20. Juni 1882. Nr. 1408. 2

Wenn die Regulirung der Rechnungsverhältnisse des verstorbenen Kaufmannes Peter Elias den Kaufleuten Johann Wichmann und Georg Henschel übertragen und von denselben übernommen worden, so werden, bei der Kundgebung, daß dieselben zu solcher Regulirung legitimirt worden sind, — alle Diejenigen, welche an den verstorbenen Peter Elias oder dessen Vermögen irgend welche Ansprüche haben, oder zum Nachlaß des Peter Elias irgend etwas zu conformiren haben, hierdurch peremtorie und sub poena perpetui silentii aufgefordert, binnen drei Monaten und den Acclamationsfristen, d. i. bis zum 16. October 1882 ihre Ansprüche zu melden, oder zur Vermeidung gesetzlicher Commination zur Nachlaßmasse zu bringen, was sie derselben schulden, resp. in dieser Frist mit den vorgenannten Vermögensverwaltern zu reguliren, von denselben das Zuständige zu empfangen, oder ihnen Zahlung zu leisten, widrigenfalls sie nach Verlauf dieser Frist nicht weiter gehört, sondern mit ihren Ansprüchen präcludirt werden sollen.

Wolmar-Rathhaus, den 25. Juni 1882. Nr. 1270. 2

Demnach der Schloß-Fellinsche Bauer Johann Piskaer bei der Feliner Leih- und Sparcasse zur Anzeige gebracht hat, daß das von dem Vorstande dieser Casse auf seinen Namen ausgestellte Contobuch über den Betrag von dreihundert Rbl. S. d. d. 23. März 1872 ihm abhanden gekommen, resp. gestohlen worden ist, so werden von dem Fellinschen Rathe alle Diejenigen, welche an das qu. Contobuch irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hierdurch aufgefordert, solche Ansprüche binnen sechs Monaten a dato bei dem Vorstande der erwähnten Casse anzumelden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist dem Johann Piskaer ein neues Contobuch ausgestellt oder dessen Geldeinlage zurückgezahlt werden soll, das abhanden gekommene Contobuch qu. aber für ungültig erklärt werden wird.

Fellin-Rathhaus, den 14. Juni 1882. Nr. 775. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach Seine Excellenz der Herr Generaladjutant Otto von Richter, Erbbesitzer der im Sunzelschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Güter Siggund, Schillingshof und Adamshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern Siggund, Schillingshof und Adamshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf den Gütern Siggund, Schillingshof und Adamshof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf den Gütern Siggund, Schillingshof und Adamshof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

I. Siggundsche Gesinde:

1 das Gesinde Tuntul, groß 30 Thlr. $10\,^{16}/_{112}$ Gr., dem Bauer Adam Sutters, für den Preis von 6300 Rbl.
2 das Gesinde Jahnzen, groß 26 Thlr. $33\,^{81}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Grünmann, für den Preis von 6000 Rbl.
3 das Gesinde Kaln-Kreitze, groß 22 Thlr. $75\,^{50}/_{112}$ Gr., dem Bauer Krispar Stuhrit, für den Preis von 5200 Rbl.
4 das Gesinde Mehlau, groß 33 Thlr. $63\,^{4}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Eihle, für den Preis von 7200 Rbl.
5 das Gesinde Kitzer, groß 41 Thlr. $7\,^{98}/_{112}$ Gr., den Bauern Mikkel und Jahn Lauwa, für den Preis von 9200 Rbl.

II. Schillingshofsche Gesinde:

1 das Gesinde Darwa, groß 21 Thlr. $68\,^{50}/_{112}$ Gr., dem Bauer Karl Apsiht, für den Preis von 5990 Rbl.
2 das Gesinde Kungit, groß 20 Thlr. $6\,^{15}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Lauwa, für den Preis von 4800 Rbl.
3 das Gesinde Mellpurr, groß 24 Thlr. $10\,^{60}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Salling, für den Preis von 5700 Rbl.
4 das Gesinde Stäker, groß 21 Thlr. $62\,^{28}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Gailiht, für den Preis von 4800 Rbl.

III. Adamshofsche Gesinde.

1 das Gesinde Sawwing, groß 17 Thlr. $48\,^{81}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Schmidt, für den Preis von 4000 Rbl.
2 das Gesinde Ustup, groß 17 Thlr. $32\,^{58}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jurre Meyer, für den Preis von 3900 Rbl.
3 das Gesinde Skrauping, groß 33 Thlr. $42\,^{15}/_{112}$ Gr., dem Bauer Carl Schwabe, für den Preis von 7000 Rbl.
4 das Gesinde Elme, groß 32 Thlr. $78\,^{3}/_{112}$ Gr., dem Bauer Johann Pilling, für den Preis von 7000 Rbl.
5 das Gesinde Plawgall, groß 20 Thlr. $47\,^{58}/_{112}$ Gr., dem Bauer Martin Wahlodse, für den Preis von 4300 Rbl. Nr. 806. 2

Wolmar, den 18. Juni 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainenverwaltung in Vertretung der hohen Krone als Eigenthümerin des im Schlockschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Bilderlingshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande des Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig

zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
das Gesinde Awot, groß 9,94 Dessätinen, dem Bauer Mikkel Dumpe für den Preis von 406 Rbl. 25 Kop.
Wolmar, den 18. Juni 1882.
Nr. 809. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen.
Daß, da laut Anzeige des ehemaligen Bevollmächtigten der von Brümmerschen Erben H. von Sengbusch, eine auf das Festensche Grundstück Kalne Willumen von dem Jahn Lapping und Jacob Karlson zum Besten des weil. dimitt. Rittmeisters Herrmann von Brümmer am 10. April 1872 ausgestellte Obligation, groß 850 Rbl. ingrossirt im Wendenschen Kreisgericht am 23. Juli 1874 sub Nr. 747, abhanden gekommen, als wird in solcher Veranlassung zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß falls nach Ablauf einer Frist von 1 Jahre und 3 Monaten, das ist bis zum 1. Juli 1883, sich Niemand mit seinen Ansprüchen an diese Obligation bei diesem Kreisgericht gemeldet haben sollte, die qu. oberwähnte Obligation für ungültig erklärt und den von Brümmerschen Erben ein Duplicat der qu. verlorenen, resp. abhanden gekommenen Obligation, ausgereicht werden wird.
So geschehen zu Wenden den 1. April 1882. Nr. 353. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Otts, Erbbesitzer des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Abia belegenen Grundstücks Tusso Nr. 33 B, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 28. December 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:
Tusso Nr. 33 B, groß 13 Thaler $1^{8}/_{112}$ Groschen, dem Bauer Peter Otts, für den Preis von 1435 Rbl. S.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 28. Juni 1882. Nr. 1578. 3

Von Einem Kaiserlichen Joerdenschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen aufgefordert, welche als Erben oder aus irgend einem Rechtsgrunde an den Nachlaß des unter dem Gute Jerlep, beim Dorpater Bürgeroklad angeschrieben gewesenen Sattlergesellen Carl Emil Ernst Tesch Ansprüche oder Anforderungen formiren, dem Verstorbenen mit einer Schuld verhaftet sind, oder ihm gehörige Documente, Gelder oder Effecten besitzen sollten, bei Vermeidung der Präclusion binnen Jahr und Tag, also spätestens bis zum 26. Juni 1883 ihre desfallsigen Angaben hierselbst vorzustellen und zwar bei Vermeidung dessen, daß die Erben und Gläubiger nicht weiter gehört, die Schuldner aber in die gesetzliche Strafe genommen werden.
Kai den 5. Mai 1882. Nr. 180. 2

No Kolberga pagasta teesas top zaur scho sinams darits, ka uf § 952 (sem. lik. no 1860 g.) pamata pee Alukfnes pils pagasta peederigs tagad Leel-Jumprawas muischâ dsihwodams Reinholds Buchholz k. ar seewu Amalie, pee schi pagasta peerakstitu Reinhold Rudolph Eduard Butwu ar peenahzigu atkauschanu ir adopteerejuschi.
Kolberga pagasta teesâ, taî 26. Juni 1882. Nr. 51. 3

Kad tas pee Kusas walsts peederigs schenes Solnas krogâ bijuschais rentineeks Jahnis Igals un schenes walsts peederigs Spirenu mahjas gruntineeks Jahnis Tschigans ir miruschi un winu mantibas ofzionâ pahrdotas, tad teek zaur sch wisi, kam no teem kahdas prasischanas waj ar kas teem ko paradâ buhtu, usaizinati, weena gada un 6 nedelu laikâ, t. i. lihds Julija beigahm 1883 pee schahs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki neweens netiks klausits, bet ar parada slehpejeem tiks pehz likuma darits.
Leeser-Osolmuischas pagasta teesâ, 19. Juni 1882. Nr. 51. 3

Pehz tam, kad tas pee Druweenas pagasta peederigs Kempu mahjas gruntineeks Karl Tozups, scheit paradu dehl konkursi kritis, kam no ta mineta Karl Tozup kahda paradu prasischana buhtu bijusi jeb aridsan tam pascham buhtu paradâ palizis, ar scho usaizinati 3 mehneschu laikâ no schahs apakschrakstitas deenas skaitot, pee schihs Druweenas pagasta teesas sawu paradu prasischanu usdot, jeb sawas winam paradâ palikuschas maksaschanas scheit peenemt un eemaksaht; jo pehz notezejuscha termina tee pirmajee wairs netaps peenemti un ar paradu wewejeem pehz likuma isdarits.
Druweenas pagasta teesâ, taî 21. Juni 1882. Nr. 119. 2

Kad schejeenas Jaun Zepurneek mahjas gruntneeks un bijis pagasta teesas preekschsehdetajs Juris Birskopis ir miris un par sawu weenigu mantneeku, sawu brahli Pehteri Birskopu astahjis, tad teek zaur scho wisi nelaika Jura Birskopa parada deweji un nehmeji, ka ari tee, kureem pret scho mantoschanu kas preti buhtu, usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihds 10. Dezembrim s. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlak parada deweji ka ari tee, kuri pret scho mantoschanu gribetu eerunas zelt, netiks klausiti, bet parada slehpeji kritihs likumigâ sodâ.
Daibes pagasta teesâ, (Straupes draudsê), 10. Juni 1882. Nr. 94. 2

Schejeenes Jahn Strupulihk ar seewu Karlini, kureem paschcem dehla ne-ir, ir adopteerejuschi Jakob Spalwa un seewas Lihses dehlu Eduardu, kursch 1869. g. 22. Februar dsimis, bet no Strupulischa jau wairak kâ 3 gadus audsets. Uf schahs adopteereschanas teek no schihs pagasta teesas wisi usaizinati, kas kahdu eerunu pret minetu adopteereschanu zelt gribetu, 3 mehneschu laikâ pee schihs pagasta teesas ar sawahm suhdsibahm peeteiktees.
Pils Gulbenes pagasta teesâ, 19. Juni 1882. Nr. 255. 2

Kad tas Walzeneeschu Peepes mahjas graudneeks Karl Stehga ir miris un wina mantiba ofzionâ pahrdota, tad teek wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ t. i. lihds 1. September s. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki wairs netiks neweens klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma darits.
Walkas pag. teesâ, 1. Juni 1882. Nr. 192. 2

Ehrgemes pils pagasta teesa, Zehsu aprinki, usaizina wisus schejeenes nomiruscha Kaup-Schehguru mahjas gruntineeka Dahwa Simmula parada dewejus un nehmejus triju mehneschu laikâ no apakschâ rakstitahs deenas pee minetahs pagasta teesas peeteiktees. Ar teem, kuri schi termina nebuhs eewehrojuschi, tiks likumigi isdarits.
Ehrgemes pils pagasta teesâ, 21. Juni 1882. Nr. 219. 2

Kad tas pee Plahter walsts peederigs Fritz Krasting, kas lihdf 23. April 1882. gada Plahtermuischas Wez-Launes pusmahjâ par saimneeku bija ir paradôs kritis un wina mantiba no walsts teesas ir pahrdota; tad teek winu paradu deweji un nehmaji zaur scho usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas ar sawahm prasischanahm pee Plahter walststeesas peeteiktees, tas ir lihds 25. September s. g. Pehz notezejuscha termina neweens netiks klausits, bet ar paradu slehpejeem likumigi isdarits.
Plahter walsts-mahjâ, taî 23. Juni 1882. Nr. 45. 2

Kad tas schejeenes pagasta peederigs Jaan Weljaots miris, tad top wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ t. i. lihds 26. Septemberi s. g. sawas prasischanas pee schahs teesas peenest; ar paradu slehpejeem tiks likumigi darits.
Puikeles pagasta teesâ, taî 26. Juni 1882. Nr. 75. 2

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins für Gefahr und Rechnung der Meistbieterin Wittwe Adelheid Sacks geb. Keilmann der abermalige öffentliche Verkauf des der Olga Baschanow gehörigen, im 2. Hypotheken-Bezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 976, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexander Straße sub Pol.-Nr. 309 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. Juli 1882 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Olga Baschanow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1427. 2
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. Juli 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 130 belegene dem früheren Kaufmann C. L. Meyer gehörige hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien auf den Antrag Eines Löblichen Vogteigerichts vom 29. Mai c. Nr. 261, öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 3. September d. J. anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.
Dorpat-Rathhaus, am 2. Juni 1882. Nr. 929. 1

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß mit Genehmigung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das in der hiesigen Vorstadt Bremerseite sub Nr. 219/9a belegene, am 7. October 1880 auf den Namen der Wittwe Anna Amalie Lahn geb. Grünberg, des Gori, Woldemar, Friedrich, Alphons, Philipp, Oscar und Alexander Gebrüder Lahn corroborirte Grundstück sammt darauf befindlicher Dampfsägemühle deren Einrichtung und Ad- und Dependentien auf Antrag und behufs Befriedigung der Frau Annette Anweldt geb. Zwiebelberg für deren auf besagtes Grundstück ingrossirte Forderung groß eintausend fünf hundert Rubel Silber nebst Zinsen und Kosten hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und die Ausbots-Termine auf den 9., 10. und 11. September dieses Jahres, der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 13. September dieses Jahres anberaumt worden sind, als weshalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzellei dieses Vogteigerichts einzusehen.
Pernau-Vogteigericht, den 7. Juni 1882. Nr. 364. 1

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß das in der hiesigen Vorstadt Bremerseite sub Nr. 180 belegene, dem Ehepaar Friedrich Maddisson und dessen Frau Elise geb. Grünfeldt gehörige Grundstück nebst darauf befindlichen Häusern und Appertinentien hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbots-Termine auf den 16., 17. und 18. September d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 20. September d. J. anberaumt worden sind, als weshalb alle diejenigen, welche auf das in Rede stehende Grundstück zu bieten gesonnen, sich an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr im Local dieses Vogteigerichts einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzellei dieses Vogteigerichts einzusehen.
Pernau Vogteigericht, den 12. Juni 1882. Nr. 375. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 3. Іюня 1882 г. состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ умершаго помѣщика Казиміра Быка: частныхъ: женѣ коллежскаго регистратора Маріи Борциковской 3000 руб. съ процентами и казенныхъ: по Витебскому казначейству разныхъ повинностей недоимки и оклада 73 р. 13 к., ссуды коммисіи народнаго продовольствія недоимки 568 руб. 68 коп., оклада 94 руб. 7 коп., государственнаго казначейства недоимки 42 руб. 30 коп. и оклада 5 руб. 57 коп., назначено въ публичную продажу, на

23. Августа 1882 г., съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, въ присутствіи Губернскаго Правленія, имѣніе Шнити Витебскаго уѣзда, принадлежащее наслѣдникамъ Быка: статскому совѣтнику Николаю Шаверновскому, генералъ-маіору Александру Липинскому и дворянамъ Маргаритѣ Піотровской, Генріетѣ Попялковской и Казиміру Цыбульскому. Въ имѣніи этомъ находится земли: подъ усадьбою, садомъ, огородами и гуменниками 4 дес., пахатной 45 дес., подъ зарослями 15 дес., сѣнокосной 30 дес., подъ дровянымъ лѣсомъ смѣшаннымъ 106 дес. и неудобной 35 дес., вся земля состоитъ въ одной окружной межѣ, перерѣзанной крестьянскими надѣлами. Въ имѣніи Шнити находятся строенія: жилой домъ на двѣ половины съ сѣнями и кладовою, длиною 9 и шириною 4 саж., токъ съ двумя реями, длиною 15 и шириною 5 саж., скотный дворъ длиною 5 и шириною 3 саж., два амбара, два хлѣва, баня и пуня; строенія эти совершенно ветхія. Въ сказанномъ имѣніи есть фруктовый садъ на пространствѣ одной десятины, въ которомъ находится совершенно старыхъ 18 яблонь, не приносящій дохода по ветхости деревъ. Изъ движимаго имущества въ имѣніи есть три большіе котла съ разбитыми днами. Имѣніе Шнити отстоитъ отъ г. Витебска и вокзаловъ: Динабурго-Витебской и Витебско-Орловской желѣзныхъ дорогъ въ 25 верстахъ и отъ рѣки Западной Двины въ 20 верстахъ. Описанное имѣніе оцѣнено въ 1580 руб. и съ этой суммы начнется торгъ. О всѣхъ другихъ взысканіяхъ, могущихъ числиться на имѣніи Шнити, къ дню торга собираются свѣдѣнія. Желающіе торговаться приглашаются въ присутствіе Губернскаго Правленія во все время публикаціи, гдѣ могутъ разсматривать бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію.

№ 4077. 2

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что за неплатежъ купцомъ Израилемъ Гурвичемъ (нынѣ умершимъ), штрафа за неправую аппелляцію 17,160 руб., по дѣлу его съ купцемъ Панковымъ, присужденнаго рѣшеніемъ Правительствующаго Сената, согласно постановленія Губернскаго Правленія, 10. Іюня состоявшагося, въ присутствіи Губернскаго Правленія 20. Августа сего года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго ему, Гурвичу, деревяннаго ветхаго дома, состоящаго въ г. Динабургѣ, на углу Театральной и Офицерской улицъ, на участкѣ городской земли подъ № 9, коей значится подъ домомъ и подворьемъ $188^{2}/_{49}$ кв. саж., оцѣненнаго въ 990 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся.

№ 4217. 1

Судебный приставъ при Великолуцкомъ окружномъ судѣ Григорьевъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 29. Сентября 1882 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Новоржевскому помѣщику генералъ-лейтенанту Дмитрію Николаеву Дурново заключающіяся: 1) изъ с. Кебина съ пустошами: Голидная Горка, Калитино и Шитилово всего въ количествѣ земли 506 дес. 975 саж. съ находящимися въ этомъ селѣ разнаго рода постройками и водяной мукомольной каменной мельницей, 2) изъ права на землю въ пустошѣ Стрѣлица и 3) изъ 29 душевыхъ крестьянскихъ надѣловъ дер. Нельгино. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи; Новоржевскаго уѣзда, во 2 станѣ, состоитъ въ залогѣ въ С.-Петербургской сохранной казнѣ и назначено въ продажу для удовлетворенія взысканій въ пользу жены полковника Екатерины Николаевой Дуровой 25000 руб. съ процентами и коллежскаго секретаря Ливерія Платонова Нефѣдова 4000 руб. съ процентами оцѣнено въ 25000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 325. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank
am 30. Juni 1882.

Activa.

		Rbl.	Kop.
Cassa (Reichscreditbillets und Scheidemünze)		35,967	36
Giro-Conti:			
a. bei der Reichsbank	275,000 —		
b. bei der Rigaer Börsenbank	230,000 —		
c. bei der II. Rigaer Gesellschaft gegens. Credits	25,000 —		
d. bei der Commerzbank	170,000 —	700,000	—
Discontirte Wechsel		466,450	11
Coupons und zahlbare Effecten		3,172	58
Darlehen gegen Verpfändung von:			
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	417,300 50		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	— —		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	456,902 50		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	87,949 27		
5) Waaren	144,255 —		
6) kostbaren Metallen	— —	1,106,407	27
Werthpapiere		168,941	90
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren		30,000	—
„ „ „ „ ungarantirten „		259,308	01
„ „ „ „ Waaren und commerciellen Schuldverschreibungen		36,742	01
2) auf Nostro-Conto:			
Summen zur Disposition der Bank		139,726	53
Incasso-Wechsel bei Correspondenten		5,956	37
Protestirte Wechsel		1,925	15
Verfallene Darlehen		365	11
Unkosten		11,904	14
Zinsen auf Einlagen		4,780	81
Zu erstattende Auslagen		1,536	65
Inventarium		7,152	27
Transitorische Summen		3,032	80
Summa		2,983,369	07

Passiva.

		Rbl.	Kop.
Grundcapital		317,295	23
Reservecapital		65,859	06
Einlagen:			
a. auf laufende Rechnung	811,938 06		
b. auf Termin	1,218,566 16		
c. ohne Termin	425,789 41	2,456,293	63
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
a. Summen zur Disposition der Correspondenten		14,346	66
b. Incassowechsel		2,378	15
2) auf Nostro-Conto:			
Summen, welche die Bank schuldet		26,762	53
Zinsen auf Einlagen		—	—
Zinsen auf Werthpapiere		3,189	16
Gewinn- und Verlust-Conto pro 1881		41,352	96
Zinsen und Provision		52,952	04
Transitorische Summen		2,939	65
Summa		2,983,369	07

Das Directorium.

Status der II. Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits
am 30. Juni 1882.

Activa.

Mitglieder-Conto:	S.-Rbl. K.	S.-Rbl. K.
584 Mitglieder	3,572,150 —	
deren Einzahlungen	357,215 —	3,214,935 —
Darlehne		205,830 —
Wechsel-Portefeuille		1,331,106 60
Conto-Courant		1,721,353 —
Werthpapiere		154,090 66
Zinsen auf Einlagen		28,599 5
Haus-Conto		56,500 —
Inventarium		300 —
Unkosten		14,664 58
Diverse Debitores		418,179 32
Cassa: Baar u. Giro-Conti bei anderen Banken	50,419 51	
Giro-Conto b. d. Rig. Reichsbk.-Compt.	1,000 —	
Giro à Dépôt b. d. Rig. Reichsbk.-Compt.	268,556 13	319,575 64
		7,495,533 85

Passiva.

	S.-Rbl. K.	S.-Rbl. K.
Mitgl.-Garantie-Capital	3,214,935 —	
Betriebs-Captial	357,215 —	3'572,150 —
Einlagen von Mitgliedern	1,560,325 —	
„ von Nichtmitgliedern	832,325 —	2,392,650 —
Conto-Courant		788,565 32
Diverse Creditores		281,684 44
Wechsel-Dépôt bei dem Rigaschen Comptoir der Reichsbank		298,556 13
Zinsen und Provision		84,296 78
Dividende früherer Jahre		2,989 15
Dividende pro 1881		40,063 40
Reserve-Capital, der Gesellschaft verbleibend		10,592 78
Reserve-Capital, den Mitgliedern gehörig		23,985 85
		7,495,533, 85

Die Direction.

Immobilien-Verkauf.

Am 24. Juli c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. **Jackum Kalning** gehörige, allhier im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, an der Sägerstraße sub Pol.-Nr. 95, belegene **Immobil,** unter den im Meistbots-Termin zu verlautbarenden Bedingungen, von denen hier hervorgehoben wird, daß der Meistbieter 10% der Meistbotsumme in baar oder in sicheren Werthpapieren sofort bei Gericht einzuzahlen hat, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 7. Juli 1882.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Immobilien-Verkauf.

Am 24. Juli c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse der weil. Wittwe **Sophie Dorothea Mansfeldt, geb. Jacobi** gehörige, allhier im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils an der großen Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 22 (Adr.-Nris 33 und 35) belegene **Immobil,** unter den im Meistbots-Termin zu verlautbarenden Bedingungen, von denen hier nur hervorzuheben ist, daß der Zuschlag sofort ertheilt wird und daß der Meistbieter 10% der Meistbotsummen baar oder in sicheren Werthpapieren bei Gericht einzuzahlen hat, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 7. Juli 1882.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auctionslocal.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts sollen **Freitag den 9. Juli,** Vormittags 11 Uhr, auf dem Auctionsplatz am Ende der Münsterstraße, verschiedenes **Schuhmacher-Inventar,** als: 1 Nähmaschine, Speilen, Lederabfall, fertige Schuhwaaren, sowie einige **Möbel** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreau-Billet des zu Mitau verzeichneten Heinrich Schönberg, d. d. 15. Januar 1882 Nr. 304.

Das Paßbüreaubillet des zu Mitau verzeichneten Ebräers Leib Leiser Davidsohn, d. d. 23. October 1881 Nr. 1442.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Tabaiken verzeichneten Anna Kruhsen, d. d. Juni 1882 Nr. 8612, giltig bis zum 23. October 1882.

Das Paßbüreaubillet des zu Mitau verzeichneten Arthur Wegner, d. d. 14. November 1881 Nr. 15182, giltig bis zum 13. Januar 1882.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).